

## 中国佛教代表团访问日本阿含宗

本刊讯 8月14日至18日,以中国佛教协会副秘书长宗家顺为团长、寺庙工作办公室主任清远法师为秘书长的中国佛教代表团一行5人,应邀赴日本出席阿含宗一年一度的“万灯节”法会。

8月15日晚上,日本阿含宗桐山靖雄管长在总本山会见了代表团一行。宗家顺团长首先代表中国佛教协会及中国佛教代表团对桐山靖雄管长的会见表示衷心的感谢。同时强调,中日两国是一衣带水的友好邻邦,拥有两千多年友好交流的历史。日本阿含宗自1998年桐山管长被中国佛学院授予“名誉教授”以来,为增进双方的法谊做了许多实实在在的努力。桐山靖雄管长对中国佛教代表团参加活动表示欢迎和感谢,并希望两国佛教界增进往来,共创世代友好的和平局面。随后代表团出席了阿含宗“万灯节”法会。

代表团在访日期间,参访了京都清水寺、金阁寺、三十三间堂、一休寺,奈良唐招提寺、东大寺,神户孙文纪念馆等名刹古寺和遗迹。代表团成员还在唐招提寺鉴真和上墓塔前举行了诵经活动。

(妙云)

## 中国佛教协会捐赠泰国政府佛像铸造原料 仪式暨祈福法会在北京灵光寺举行

本刊讯 8月18日上午,中国佛教协会捐赠泰国政府佛像铸造原料仪式暨祈福法会在北京灵光寺举行。中国佛教协会秘书长王健、副秘书长张琳、副秘书长兼北京广济寺方丈演觉法师、副秘书长兼北京灵光寺方丈常藏法师,以及北京广济寺、灵光寺、法源寺,深圳弘法寺,尼泊尔蓝毗尼中华寺等5所中国佛教协会直属寺院的代表;泰国驻华使馆密秉尚大使、王亿生公使、宜可吉参赞等泰方代表出席了这一活动。

捐赠仪式由演觉法师主持。常藏法师首先代表中国佛教协会致辞,对泰国驻华大使密秉尚先生的到来表示欢迎,对捐赠仪式和祈福法会的举

行表示祝贺。他说:“在迎来泰国普密蓬国王84岁寿辰之际,泰国政府发愿铸造佛像向国王祝寿。为此,泰政府向有缘各国募集铸造原料,已得到相关各国积极回应。中国佛协直属五所寺院精心挑选、发心捐赠具有中国特色的金箔、香粉等珍贵原料,藉此以示对泰友好。祈愿佛祖加被普密蓬国王陛下健康长寿!福慧双增!中泰是友好邻邦,两国佛教界的深厚情意已成为两国人民友好关系的重要纽带。北京灵光寺也有幸成为中泰佛教友好交流的见证者。2002年12月至2003年3月,为庆祝普密蓬国王75岁寿辰,北京灵光寺佛牙舍利曾赴泰瞻礼供奉76天,安奉在泰国国家佛教公园,受到泰国国王储殿下等近百万人的参拜,盛况空前。谱写了两国佛教交流的辉煌篇章。愿今天的法会能够成为中泰友好新的里程碑。”

密秉尚大使代表泰国政府,对中国佛教协会积极协调5所直属寺院,为庆祝泰国国王84岁寿辰捐赠多种富有中国特色的圣品表示感谢。他说:“今天我们双方在此举办的活动足以表明我们两国人民之间有着团结友爱的和睦关系,促进了两国友好密切关系的长远发展。两国人民不仅有着源远流长的手足情,也有着相近的佛教文化哲学思想,尤其是都相信“善有善报”这个信念。我坚信,今天我们两国人民的共同善举,将会给每一位都带来福祉和兴隆。包括两国人民对“九”这个吉祥数字的信念,“九”在泰文中意味着进步,在中文中与“久”谐音,意味着长长久久,中泰文的意思合并起来就意味着中泰两国的关系将长久发展进步。”

致辞结束后,北京广济寺、北京灵光寺、北京法源寺、深圳弘法寺、尼泊尔中华寺等5所寺院代表向泰国政府赠送了佛像铸造材料,密秉尚大使代表泰国政府接受了铸造材料。密秉尚大使还向5所寺院代表递交了泰国驻华使馆出具的感谢函。

随后举行祈福法会。演觉法师、常藏法师共同为法会拈香主法,祈愿普密蓬国王陛下健康长寿!

福慧双增！祝愿中泰两国人民世代友好。

法会结束后，泰国大使一行参拜了佛牙舍利。

据悉，2011年12月5日是泰国国王普密蓬·阿杜德84岁寿辰，泰国政府将举办一系列的庆祝活动。泰国外交部向包括中国在内的各个重要佛教国家征集香粉、金粉等圣品以铸造一尊启步姿态的佛像和一些佛像饰品，给普通老百姓供奉。中国佛教协会积极响应，并协调5所直属寺院，赠送了多种富有中国特色的圣品以表庆祝。

(刘东)

### 中日佛教界为我国二战死难劳工 举行超度法会

本刊讯9月6日上午，中国佛教协会与日本日中友好宗教者恳话会第13次访中代表团在北京广济寺共同举行“中日佛教界为我国二战死难劳工超度法会”。

中国佛教协会会长传印长老，副会长学诚法师，秘书长王健，副秘书长张琳、宗家顺、卢浔，副秘书长兼广济寺方丈演觉法师；日中友好宗教者恳话会会长持田日勇长老、理事长山田俊和长老、副会长吉田文尧长老、常务理事额贺章友长老、恳话会事务局长内山尧邦等访问团一行18人，与广济寺僧众近百人出席了超度法会。

张琳副秘书长主持仪式，传印会长、学诚副会长、演觉法师以及持田日勇长老、山田俊和长老、吉田文尧长老分别代表中日双方佛教界先后拈香礼佛，为在二战中死难的中国劳工诵经祈祷。持田日勇长老还在法会上诵念了祈祷文书，祈祷亡者安眠净土，生者牢记教训，祝愿日中两国佛教界的传统友谊世代相传。

法会结束后，在中佛协大客厅举行了“中国佛教协会授予持田日勇会长中日佛教友好使者”称号仪式。学诚副会长代表中国佛教协会和会长传印长老对持田日勇长老率领第13次日中友好宗教者恳话会访中代表团表示热烈的欢迎。他说，从

1957年开始到1966年，日中友好宗教者恳话会先后七次访问我国，九次送还二战期间在日中国劳工遗骨，充分表达了日宗恳对中国人民和中国佛教界的深情厚谊，不仅促进了中日关系的正常化发展，而且也极大地增进了中日两国佛教界的友谊。对此，中国人民和中国佛教界一直铭记在心。基于日宗恳和持田日勇长老多年来为促进中日两国人民的友谊和佛教界文化交流等方面所做出的特殊贡献，中国佛教协会特授予持田日勇长老“中日佛教友好使者”这一称号。

持田日勇长老对中国佛教协会授予他“中日佛教友好使者”这一称号表示衷心的感谢！他说，“中日佛教友好使者”这一荣誉并不仅仅是他个人的，也是日宗恳所有人的荣誉。他对上个月以传印会长为团长的中国佛教代表团访问日本日宗恳总部，在京都知恩院和东京浅草寺与日本佛教界一起共同为日本地震灾区民众举行超度祝愿法会，为灾区民众捐赠巨额的赈灾款表示真挚的感谢！

他说，虽然说日中两国是一衣带水的友好邻邦，然而地震毕竟不是发生在自己国家，但是中国佛教协会能够感同身受，让我们对这份感情铭刻在心。他指出，日中佛教界同仁在任何情况下，都能相互伸出援助之手，这是日中友好最真实、具体的体现。

持田日勇还说，日本在二战中犯下了许多罪行，其中之一就是把贵国的同胞绑架到日本并强制劳动，致使七千多华工客死他乡。我们日宗恳今年访中的目的就是为对现已安置于天津的三千多亡灵举行超荐祈福法会。持田日勇最后表示，在真心忏悔过去的同时，从心底里祈念历史悲剧永不重演。为进一步巩固和发展日中佛教界的“黄金纽带”而鞠躬尽瘁。

会见期间，宾主双方还互送了礼品。传印会长特意向持田日勇长老题赠墨宝：“青松寒不落，碧海阔愈澄”。

中午，中国佛教协会在广济寺设宴款待日本客